



TURCHIA – UFFICIO CULTURA E INFORMAZIONI
Indirizzo: Piazza della Repubblica 55-56 - 00185 ROMA
Tel. 06 4871190 - 06 4871393 - Fax 06 4882425 - E-mail: turchia@turchia.it

**Nell'ambito della Rassegna Festival Internazionale
"Il Teatro Nudo" di Teresa Pomodoro VII Edizione**

"THE EMPIRE BUILDERS - I COSTRUTTORI DI IMPERI" della Hayal Perdesi Theatre Company di Istanbul

**Milano, Spazio Teatro NO'HMA Teresa Pomodoro
Mercoledì 2 e Giovedì 3 marzo 2016, Ore 21**

www.nohma.it

Per il Premio Internazionale "Il Teatro Nudo" di Teresa Pomodoro, il 2 e il 3 marzo lo Spazio Teatro NO'HMA di Milano ospiterà la Hayal Perdesi Theatre Company, giovane compagnia turca di Istanbul, che porta sul palcoscenico di Via Orcagna il proprio allestimento di "THE EMPIRE BUILDERS", pièce dello scrittore Boris Vian.

Protagonista dello spettacolo è la famiglia Dupont che si ritrova intrappolata in un fantomatico edificio a più piani. Spinti da un misterioso e fastidioso "rumore", i componenti della famiglia iniziano a risalire l'edificio spostandosi da un appartamento all'altro, ritrovandosi in contesti sempre più angusti e opprimenti. Con loro una misteriosa donna, Schmürz, che non li lascerà mai e che è oggetto di continui maltrattamenti.

La Hayal Perdesi Theatre offre al pubblico di NO'HMA un'affascinante versione dell'opera di Boris Vian, sotto la guida del regista macedone Aleksandar Popovski che per questo spettacolo si è aggiudicato il premio come miglior regista all'*Afife Theatre Awards* del 2015. The Empire Builders ha vinto anche il premio come migliore produzione ai *Beşiktaş Lions Theatre Awards* e il premio come migliore attrice a Selin İşcan per il ruolo di Schmürz (*New Theatre Journal Awards 2015*).

Scritto da : **Boris Vian**

Direttore artistico : **Selin İşcan**

Diretto da : **Aleksandar Popovski**

Con : **Reha Ozcan, Ayse Lebriz Berkem, Selin İşcan, Tuba Karabey, Selin Tekman, Nihat Alpteki**

Spettacolo in lingua originale con sovra titoli in italiano

Ingresso gratuito su prenotazione: 02.45485085/02.26688369 – nohma@nohma.it
Spazio Teatro NO'HMA Teresa Pomodoro
Via Andrea Orcagna, 2 - 20131 Milano

THE EMPIRE BUILDERS

scritto da **Boris Vian** **2-3**
 direttore artistico **Selin İscan** **marzo**
 diretto da **Aleksandar Popovski** **h.21**

con **Reha Özcan** **Rassegna Festival**
Ayşe Lebriz Berkem **Premio Internazionale**
Selin İscan **"Il Teatro Nudo"**
Tuba Karabey **di Teresa Pomodoro**
Selin Tekman
Nihat Alptekin

Ingresso libero e gratuito fino ad esaurimento posti.
 Si consiglia di prenotare tramite:
 telefono al 02-43490905/02-20689269
 via mail: ngn@ngnroma.it

HAYAL PERDESI PRESENTA

★★★★★
"Una performance imperturbabile!"
 Broadway Baby

★★★★★
 Three Weeks

Directed by **Aleksandar Popovski**

Direttore Artistico **Selin İscan**

HAYAL Perdesi Beğenile

BEST PRODUCTION
 2015
 FORKULÖZLERİNİN

BEST DIRECTOR
 2015
 ALEKSANDAR POPOVSKI

BEST ACTRESS
 2015
 THE EMPIRE BUILDERS
 WINNER

Boris Vian's
I COSTRUTTORI DI IMPERI
Non dimenticare di schiaffeggiare Schürz!

Cast: Boris Vian, Tuba Karabey, Ayşe Lebriz Berkem, Selin İscan, Reha Özcan, Nihat Alptekin, Aleksandar Popovski, Selen Jönker, Hamur Güllü, Boris Mantalı, Hamur Güllü

© 2015 NGN Theatre

